

Bíblia per Enfants

Presenta

La Primièra Pasca



Escrich per: Edward Hughes

Illustrat per: Janie Forest
Alastair Paterson

Traduch per: www.christian-translation.com

Adaptat per: Lyn Doerksen

Istòria 54 de 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Licència: As lo drech de copiar o estampar aquesta istòria, mas pas de la vendre.

Occità

Occitan

La femna èra quieta
en la còla sorollhosa,
los sieus uèlhs en
contemplant jonhètz
scèna terribla. Lo
sieu Filh se morie.
La maire èra Maríá,
e èra estancada
près del luòc a
on Jesús èra
clauat a una
crotz.



1



Cossí passèt tot aquò?
Cossí podíá Jesús fenir
jonhètz vida tan polida
en una maniera tan òrra?
Cossí podíá Dieu
permetre que
Lo sieu Filh
siá clauat a
una crotz per
morir ailà? Se confonèt
Jesús sus qui èra El?
Manquèt Dieu?

2



Pas! Dieu manquèt pas. Jesús s'i aviá pas confont. Jesús sabèt totjorn que seriá aucit per d'òmes dolentes. Encara quand Jesús èra mainatjon, un vièlh conegut coma Simeó i aviá dich a Maríá qu'i aviá tristesa en lo futur.

3



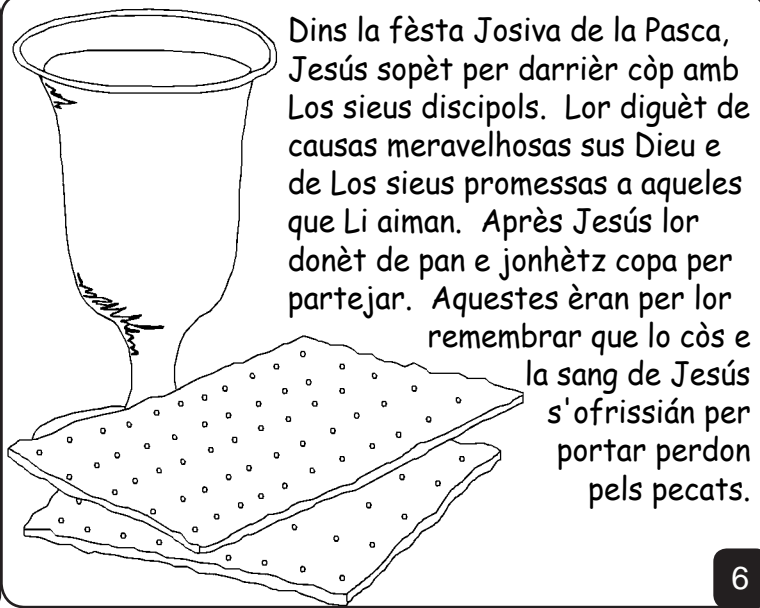
Qualques jorns abans de que Jesús foguèsse aucit, jonha femna venguèt e vessèt perfum sobratz los sieus pès. "Degalha de sòus," se planguèron los discipols. "A fach jonha bona òbra," diguèt Jesús. "O faguèt per lo meu enterrament." Quines mots estranhas!

4

Après aquò, Judas, òm dels dotze de discipols de Jesús, acordèt enganhar a Jesús e o liurar en de mans dels grandes sacerdots per 30 pèças d'argent.



5



Dins la fèsta Josiva de la Pasca, Jesús sopèt per darrièr còp amb Los sieus discipols. Lor diguèt de causas meravelhosas sus Dieu e de Los sieus promessas a aqueles que Li aiman. Après Jesús lor donèt de pan e jonha copa per partejar. Aquestes èran per lor recordar que lo còs e la sang de Jesús s'o fressián per portar pardon pels pecats.

6

Alavetz Jesús lor diguèt als sieus amics que seriá traït, e qu'eles li abandonarián. "Ieu fugirai pas," insistiguèt Pedro. "Antes que lo gal cantatz, me negaràs tres còps," diguèt Jesús.



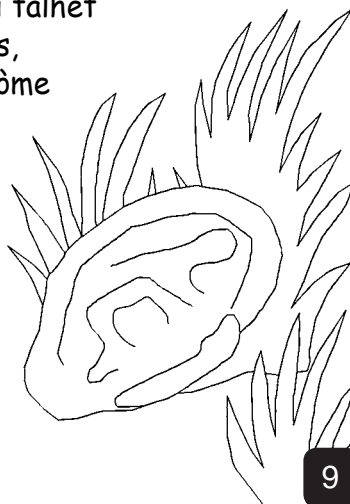
7



Mai tard, aquela nuèch, Jesús fuguèt a pregar en l'òrt de Gestsemani. Los discipols qu'èran amb El se dormèron. "O Paire," pregà Jesús, "... Passa de ieu aquesta copa; mas se faga pas La miá volontat, mas la tiá."

8

Subte arribèt jonhètz multitud a l'òrt, guidats per Judas. Jesús resistiguèt pas, mas Pedro li talhèt l'aurelha a un òme. Silenciós, Jesús toquèt l'aurelha de l'òme e li sanèt. Jesús sabíá que Lo sieu arrèst èra part de la volontat de Dieu.



9

La multitud amièc a Jesús dins l'ostal del somi sacerdot. Ailà, los caps Josius diguèron que Jesús aviá de morir. Pedro gardava d'apròp, parat al bòrd del fuòc dels servidors. Tres còps quauquarrés gardèt a Pedro e diguèt, "Tu èras amb Jesús!" Tres còps Pedro o neguèt, tal coma diguèt Jesús. Fins a jurèt e maudiguèt.



10

COCK-A-DOODLE-DOO

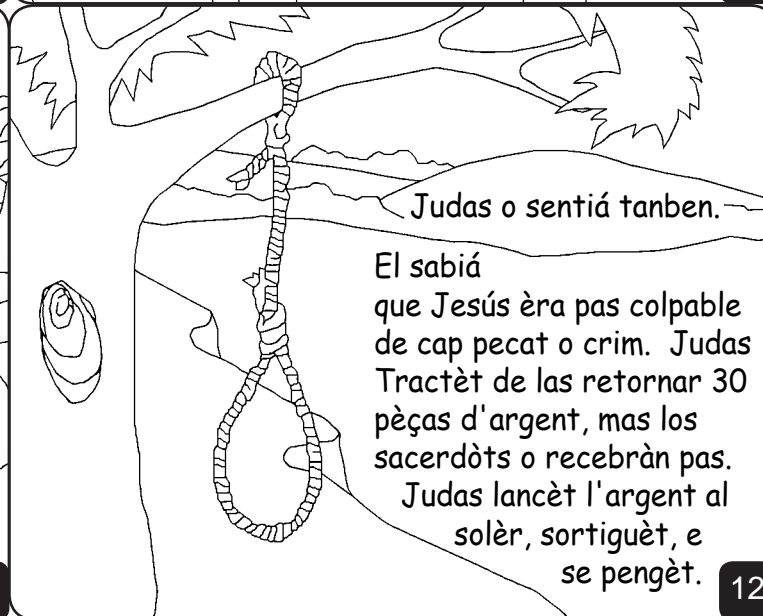


En aqueste moment, cantèt un gal. Èra coma la votz de Dieu a Pedro. En remembrant los mots de Jesús, Pedro plorèt amargament.

11

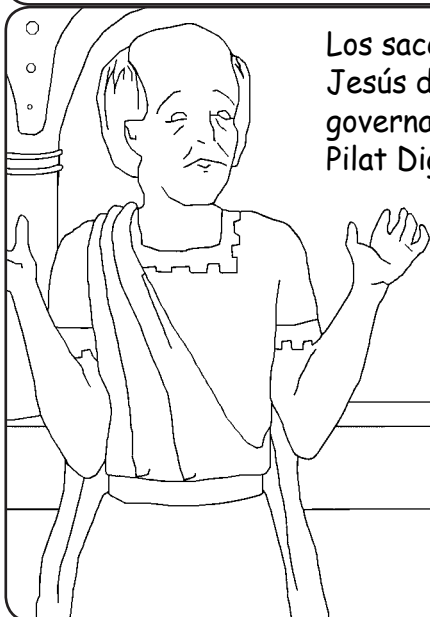
Judas o sentiá tanben.

El sabíá que Jesús èra pas culpable de cap pecat o crim. Judas Tractèt de las retornar 30 pèças d'argent, mas los sacerdots o recebràn pas. Judas lancèt l'argent al solèr, sortiguèt, e se pengèt.



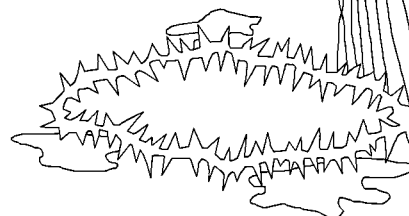
12

Los sacerdots portèron a Jesús davant Ponç Pilat, lo governador Romano. Ponç Pilat Diguèt, "Ai pas trobat en aqueste òme delictè qualqu'un." Mas la multitud cridava, "Crucifical! Crucifical!"



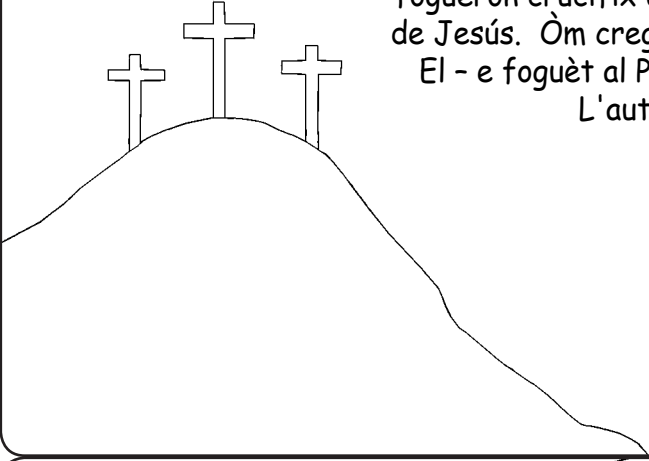
13

Per fin, Ponç Pilat cediguèt, e sentencièt a Jesús a morir en una crotz. Los soldats tustèron a Jesús, escupiren en La siá cara, e li flagelèron. Faguèron jonhètz corona crusèla de longas e finas d'espinas e o estrenhèron en La siá cap. Li clauèron après a una crotz de fusta per morir.



14

Jesús sabèt totjorn que moririe aital. Sabèt tanben que La siá mòrt portariá perdon a pecaires que ponían la siá confidança en El. Dos criminalas foguèron crucifix al bòrd de Jesús. Òm creguèt en El - e foguèt al Paradís. L'autre pas.



15

Après d'oras de patiment, Jesús diguèt, "Consumat es," e moric. La siá òbra èra complèta. Amics li enterrèron en un cavòt privat.



16

Alavetz de soldats Romans sagerèron e susvelhèron lo cavòt. Ara degun poiriá entrar - ni sortir.



17

Se l'istòria feniriá aici, qué trista seriá! Mas Dieu faguèt qualquarren meravelhós. Jesús demorèt pas mòrt!



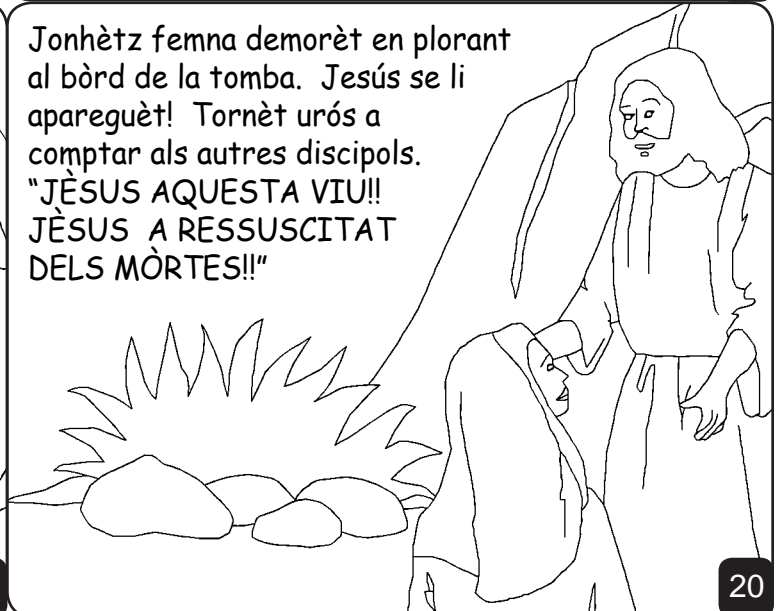
18

D'ora al matin del primièr jorn de la setmana, qualqu'uns dels discipols de Jesús trobèron la pèira correguda del sepulcre. Quand gardèron dins, Jesús èra pas mai.



19

Jonhètz femna demorèt en plorant al bòrd de la tomba. Jesús se li apareguèt! Tornèt urós a comptar als autres discipols. "JÈSUS AQUESTA VIU!! JÈSUS A RESSUSCITAT DELS MÒRTES!!"



20

Lèu Jesús foguèt cap als discipols, e lor mostrèt Las siás mans cretas pels claus. Èra vertat. JESÚS ÈRA VIU! Perdonèt a Pedro per li aver negat, e diguèt als sieus discipols que compten a totes sus El. Tornèt après al cèl.

La Primièra Pasca

Una istòria del mot de Dieu, la Bíblia

Se tròba en

Matèu 26-28; Luc 22-24;
Joan 13-21

"L'exposicion de los tieus mots illumina."
SALM 119:130

21

Dieu sap que fasèm de causas dolentas, qu'El crida pecat. Lo castig pel pecat es la mòrt.

Dieu nos aima tant que comandèt a Lo sieu Filh, Jesús, per morir en una crotz e pagar lo nòstre puniment. Jesús revisquèt e tornèt al Cèl! Ara Dieu pòt perdonar los nòstres pecats.

Se vòles daissar los tieus pecats, donèri aquò a Dieu: Benvolut Dieu, Creï que Jesús moric per ieu e viu ara. Se vos plai entra la miá vida e perdona los mieus pecats, per que ieu aja nòva vida ara, e siá après dambe tu per totjorn. Ajuda-me a viure per Tu coma Lo tieu filh. Amén. Juan 3:16

Lieg la Bíblia e parlar amb Dieu cada jorn!